

واقع التعليم الإلكتروني لدى طلبة اللغة و الأدب العربي.

"دراسة ميدانية للمكتبة المركزية لجامعة أم البواقي"

The reality of e-learnig among students of arabic language and literature" a field study of the central library of oum el bouaghi university"

1 بومجان زهية

جامعة الجليلي بونعامه-خميس مليانة / الجزائر

البريد الإلكتروني: zahia.boumedjane@univ-dbkm.dz

قسم اللغة والأدب العربي، مخبر (الدراسات الأدبية و النقدية العامة و المقارنة)، جامعة:الجيلالي بونعامه-خميس مليانة / الجزائر

تاريخ النشر: 2023/06/27	تاريخ القبول: 2023/06/24	تاريخ الإرسال: 2023/02/24
-------------------------	--------------------------	---------------------------

الملخص:

تتناول هذه الورقة البحثية موضوع التعليم الإلكتروني، بالجامعة الجزائرية، والذي يعدّ أحد معايير جودة التعليم العالي. وذلك بالتطرق إلى أهم المفاهيم المرتبطة بالموضوع، كالتعليم عن بعد، التعليم الإلكتروني، التعليم الرقمي، التعليم الافتراضي... كما يتم التطرق إلى تكنولوجيا المعلومات الرقمية، أو ما يعرف بالرقمنة كبديل للمعلومات الورقية. بالنسبة للتجربة الجزائرية في استخدام تكنولوجيا التعليم الإلكتروني عن بعد، لازالت في بداياتها، لذلك ارتأينا، في هذه الورقة البحثية، إلى الكشف عن أسباب ضعف تطبيق التعليم الإلكتروني في الجامعة الجزائرية، فقمنا بدراسة ميدانية للمكتبة المركزية بجامعة أم البواقي.

الكلمات المفتاحية: تعليم إلكتروني، رقمنة، مكتبة رقمية.

[1]

مخبر تعليمية اللغة العربية والتّص الأدبي في الجزائر -الواقع والمأمول- كلية الآداب واللغات

University of Oum El Bouaghi Algeria

جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي - (الجزائر)

Abstract : This paper deals with the topic of e-learning, at the Algerian University, which is one of the criteria for the quality of higher education. By addressing the most important concepts related to the subject, such as distance education, e-learning, digital education, virtual education... Digital information technology, or what is known as digitization as an alternative to paper information, is also discussed. As for the Algerian experience in the use of distance e-learning technology, it is still in its infancy, so we decided, in this research paper, to reveal the reasons for the weakness of the application of e-learning in the Algerian university, so we conducted a field study of the central library of the University of Oum El-Bouaghi.

Keywords: e-learning, digitization, digital library.



أولاً: مفاهيم أساسية: سعت أغلب الدول لتطوير و تحسين الجودة في جميع القطاعات، بما في ذلك قطاع التعليم العالي، ولا سبيل إلى ذلك إلا بإدراج الوسائل و التقنيات التكنولوجية، فظهرت مفاهيم جديدة، مثل: المعلومات، العالم الرقمي، التعليم عن بعد، التعليم الافتراضي...

1. مفهوم التعليم الإلكتروني: يعرف التعليم الإلكتروني أيضا بالتعليم عن بعد أو التعليم الرقمي، أو الافتراضي، أو التفاعلي... هو عكس التعليم الحضوري، تعود فترة ظهوره إلى منتصف التسعينيات. يتلقاه المتعلم خارج قاعة الدرس، يكون متزامنا، أو غير متزامن.²

أ. التعليم المتزامن (Sychrone): يكون فيه المتعلم و المعلم على تواصل مباشر عبر الشبكات الحاسوبية، ويمكنهما التفاعل فيما بينهما من خلال المساءلة و المناقشة حول مضمون التعلم. يعتمد على وسائط رقمية كالأتي: اللوح الأبيض، الفصول الافتراضية، المحاضرات عبر (الفيديو - الصوت)، غرف الدردشة (شات) ...

[2]

مخبر تعليمية اللغة العربية والتّص الأدبي في الجزائر -الواقع والمأمول- كلية الآداب واللغات

University of Oum El Bouaghi Algeria

جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي - (الجزائر)

ب. التعليم غير المتزامن (Asynchrone): يكون في مضمون التّعلم مسجلا، أي غير مباشر، يتم وضعه من قبل المعلّم على منصّة رقمية بحيث يمكن للمتعلم الاطلاع عليه وقت ما شاء. يعتمد على وسائط رقمية كالآتي: البريد الإلكتروني، صفحات الويب، المنصّات التعليمية، بروتوكول نقل الملفات (Drive)، الأقراص المدججة CD ...DVD

وعرّف التعليم الإلكتروني، بأنه: «نظام تعليمي يستخدم تقنيات المعلومات و شبكات الحاسوب في تدعيم و توسيع نطاق العملية التعليمية من خلال مجموعة من الوسائل منها: أجهزة الحاسوب، الإنترنت، البرامج الإلكترونية».³ وعرّفه الموسى عبد العزيز بأنه: «طريقة للتّعليم باستخدام آليات الاتصال الحديثة من حاسب و شبكاته ووسائطه المتعددة من صوت و صورة، و رسومات و آليات بحث، و مكتبات إلكترونية، وكذلك بوابات الإنترنت سواء كان عن بعد أو في الفصل الدراسي المهم المقصود هو استخدام التقنية بجميع أنواعها في إيصال المعلومة للمتعلم بأقصر وقت و أقل جهد و أكبر فائدة»⁴.

وحتى نفهم مصطلح التعليم عن بعد، وجب التعريف بنمط آخر، يشتهر بالتعليم الهجين l'enseignement hybride ، والذي بات يعرف انتشارا واسعا في كثير من بلدان العالم. إن التعليم (الهجين/الخليط) استراتيجية تدريسية جديدة في مجال التعليم تقريبا، على الرّغم من أنه تم تطبيقه في معظم الجامعات المفتوحة في المملكة المتحدة والولايات المتحدة في فترات سابقة.

2. مفهوم التعليم الهجين l'enseignement.hybride: التعليم

الهجين هو ببساطة « نمط تعليمي حديث يزاوج بين أنشطة تعليميّة/ تعلّميّة تُنجز حضوريا (داخل حجرات الدّراسة) بأساليب ووسائل تقليدية، وأنشطة أخرى تُنجز عن

[3]

مخير تعليمية اللّغة العربية والتّص الأدبي في الجزائر -الواقع والمأمول- كلية الآداب واللّغات

University of Oum El Bouaghie Algeria

جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي - (الجزائر)

بعد باستخدام وسائط تكنولوجيايات الإعلام و الاتصال المتعددة»⁵، وبالتالي فهو يجمع بين التعليم عن بعد و التعليم الحضوري.

أ. **وسائط التعليم عن بعد:** يشمل الوسائط التالية: بريد إلكتروني Email، مواقع التواصل الاجتماعي Les reseaux sociaux، قسم افتراضي Classe virtuelle، منصات تعليمية Plateformes éducatives، صفحات الويب Les pages web، محادثة صوتية Chat- Audio، منتديات Forums، محاضرات مرئية Vidéos Conférences.

ب. **وسائط التعليم الحضوري:** يشمل الوسائط التالية: قسم، سبورة، كتاب مدرسي، حاسوب... وغيرها.

ما نلاحظه على التمتين السابقين من التعليم، أنهما يختلفان من حيث الوسائط، ولكن ما يمكننا الإشارة إليه أنهما يشتركان في الملفات و البرامج، التي يمكن أن تكون على شكل:

معالج نصوص Word / ملف عرض Power.point-ppt / ملف Pdf / مجلد
صورة Image / صوت Audio / فيديو Vidéo / برنامج محاكاة
Simulation / برامج حاسوبية على الأقراص المضغوطة CD أو DVD.

ثانيا: المكتبة الرقمية Digital library.

يفرض الانتقال بالجامعة من التعليم الكلاسيكي إلى التعليم الرقمي، انتقال المكتبة معها، من المكتبة الورقية إلى المكتبة الرقمية، و تفتح هذه العملية آفاقا للتعليم عن بعد كما تسهّل العملية التعليمية التّعليمية. و السؤال المطروح: كيف تتمكن الرقمنة من إعادة تشكيل بيئة التعلم بالجامعة، و بالأخص طلبة اللغة و الأدب العربي؟ وكيف ساهمت رقمنة المكتبات في تحسين جودة التعليم الجامعي و تحويله من النظري إلى التطبيقي؟

قبل الحديث عن المكتبة الرقمية، يتساءل الكثير عن: ماهية المعلومات الرقمية؟

1. الرقمية **Digital**: يتخذ المفهوم عدة تعريفات:

أ. هي نوع من المعلومات المنتجة رقميا born.digitaly مثل كثير من المعلومات التي تكتب على الحاسوب، و من ثم تنشر من خلال وسائط إلكترونية، ككتاب إلكتروني، أو من خلال دورية إلكترونية، أو عن طريق شبكة الأنترنت...⁶

ب. أو هي نوع من المعلومات التي يتم تحويلها من المصادر الورقية (كالكتب الورقية، أو المايكروفيلم، أو الفيش أو غيره من الوسائط المختلفة...) إلى الرقمية. بغض النظر عن آلية التحويل، سواء أكانت بالتصوير أو الماسح الضوئي scanner أو غيره من الآليات المتنوعة.⁷

ج. يطرح هذا المصطلح "الرقمية" لدى طلبة اللغة و الأدب العربي إشكالا بتعالقه مع مصطلح آخر و هو "التفاعلية" حيث يخلط البعض بينهما ويعتبرهما مترادفين. ولا يقتصر هذا على الطلبة وحسب، بل نجد حتى بعض الأكاديميين و النقاد، من مثل سعيد يقطين الذي يستعمل مصطلح الأدب الرقمي كمرادف للأدب التفاعلي، والذي يرى بأنه مكون من مكونين أساسيين، هما:

-البنيات/العقد: هي بنيات نصية من الدرجة الأولى، لكن يمكن أيضا من تأخذ بعدا صوتيا أو صوتيا...

- العلاقات/ الروابط: بما أن تلك البنيات ستقدم بشكل يجعل بعضها مستقلا عن بعض، على الروائي أن يوجد علاقات بينها، وهذه العلاقات تتحقق في النص الرقمي من خلال الروابط liens ، التي تمكننا بالنقر عليها بالانتقال بين البنيات والعقد.⁸

[5]

مخبر تعليمية اللغة العربية والتّص الأدبي في الجزائر -الواقع والمأمول- كلية الآداب واللغات

University of Oum El Bouaghie Algeria

جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي - (الجزائر)

نستنتج مما سبق أنّ التفاعل هو مصطلح جامع يجمع بين اللفظي و غير اللفظي، في حين الرّقمي هو نصوص سلبية مكتوبة.

2. **مفهوم المكتبة الرقمية:** يتداخل مصطلح المكتبة الرقمية مع عدة مصطلحات أخرى، وذلك ما جعل من الصعوبة بمكان الفصل بينها بشكل واضح، ومن هذه المصطلحات:

أ. المكتبة الإلكترونية: **libraryElectronic**

يقصد بالمكتبة الإلكترونية تلك التي تشكل مصادر المعلومات الإلكترونية، كتلك الموجودة على الأقراص المدجة CDs أو عبر الشبكات المتنوعة كالانترنت، الجزء الأكبر من محتوياتها والخدمات التي تقدمها، ولكن ليس جميع محتوياتها بهذا الشكل حيث يمكن أن تحوي بعض المصادر التقليدية.

ب. **المكتبة المهيبة: Hybrid-library:** أما المكتبة المهيبة **Hybird-Library** فيقصد بها تلك المكتبة التي تحتوي على مصادر معلومات بأشكال متنوعة كالإلكترونية والتقليدية مثل النصوص والصور ويتم استخدامها بشكل تبادلي.

ج. **المكتبة الافتراضية: Vertual-library:** يعتبر هذا المصطلح من المصطلحات الحديثة جداً. وعلى الرغم من قلة ما كتب عنه، إلا أنه قريب جداً من مفهوم المكتبة الرقمية، فالفكرة من المكتبة الافتراضية هي أن تتم معالجة المعلومات وتخزينها واسترجاعها بالطرق الإلكترونية الحديثة، وهي أيضاً تعتمد على مبدأ المشاركة والتعاون حيث يمكن للباحث الاستفادة من المكتبة وزيارتها عن بعد، والبحث عن المعلومات المرغوب فيها ، وذلك عبر الإنترنت.⁹

د. المكتبة الرقمية: digital.library

لقد ذكرت منى الشيخ تعريفاً علمياً للمكتبة الرقمية الذي يبعد المكتبيين عن الغموض والالتباس هو «أن نفترض أولاً أن المكتبة الرقمية هي مكتبة تقليدية من حيث المفهوم والأداء والأهداف ومن حيث المهمات المكلفة بها من اقتناء المجموع وحفظها وتطويرها والتحليل الموضوعي لها وإعداد البليوغرافيات والكشافات وخرن واسترجاع المعلومات والخدمات المرجعية الأخرى وخدمات المستفيدين بشكل عام»¹⁰. في حين نجد عبد الوهاب أبا الخيل يقارن بين المصطلحات المختلفة «على الرغم من أن هناك من يعتقد أن مصطلح المكتبة الرقمية قد يستخدم كمرادف لمصطلح المكتبة الإلكترونية لعين الشيء نفسه، إلا أن ثمة اختلافاً بينهما، لأن المكتبة الإلكترونية تحتوي على مصادر معلومات إلكترونية كالمليزات والمصادر المتاحة على الخط المباشر للاتصال بقواعد معلومات عالمية ومحلية، ولكنها قد تحتوي في الوقت نفسه على مواد أخرى تقليدية. بمعنى آخر، أن وجود مواد إلكترونية في أي مكتبة أو حتى استخدامها بشكل موسع لا يوجب تسميته بمكتبة رقمية»¹¹. فالمكتبة الرقمية تعتمد اعتماداً كاملاً على الشكل الإلكتروني الرقمي فقط، ولا وجود للمواد التقليدية بها.

ثالثاً: رقمنة المكتبة المركزية لجامعة أم البواقي.

حتى تؤتي الدراسة ثمرها، وتصل إلى غايتها بدقة، قمنا بزيارة المكتبة المركزية لجامعة العربي بن مهيدي بأم البواقي، وحاولنا التطلع بأنفسنا كعينة من طلبة اللغة و الأدب العربي على مختلف هياكل المكتبة وفضائها، وبفضل المسؤولية العالية لموظفيها تمكنا من الحصول على معلومات و إحصائيات، نحسبها كافية للتعرف عن قرب عن مدى تحقيق مكتبة الجامعة للرقمنة، كما كنت لنا كتجربة أولية التمرس في التعامل مع التطبيقات المتخصصة في البحث عن المعلومات.

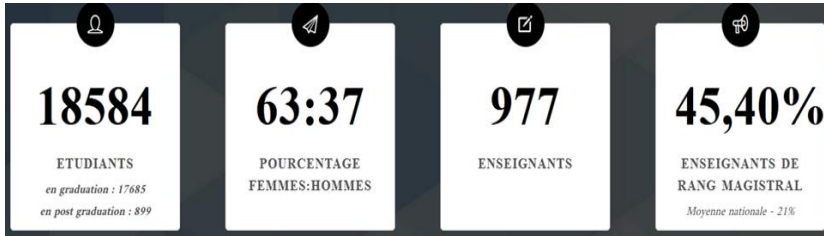
1. تعريف المكتبة المركزية: كان أول ظهور لمكتبة جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي عبارة عن مكاتب متخصصة، مستقلة بكل معهد سنة 1997م. ثم تم توحيدها في بناء واحد يقع وسط الهيئة الأم "الجامعة" وبذلك فهي تحتل موقعا استراتيجيا، هاما، أصبح منطقة عبور لجميع أفراد المؤسسة من طلبة وأساتذة عمال...

وبما أنّ المكتبة تعدّ من الدّعائم البيداغوجية المهمة للطلّاب، فقد أولت لها الجامعة أهميّة كبيرة ، بتدعيمها باستمرار بأحدث المؤلفات العلمية و الأدبية. كما تتسع المكتبة المركزية إلى أكثر من 500 مقعدا بيداغوجيا، وتتبع نظام الرفوف المفتوحة وتقدر مساحتها: 3400 م².

أما اليوم وبعد اقتناء المكتبة للنظام الآلي "السنجاب" SYNGEB 2007 " صيف 2006، أصبحت جميع خدماتها، سواء الداخلية منها (الجرد، التصنيف، الفهرسة، التشفيف...) أو الخارجية والمتمثلة في الإعارة المؤتمنة، تتم بطريقة آلية وخاصة منها الفهرسة "الفهرسة الآلية"، ولم تكف المكتبة بهذا النظام، فحسب، بل أخذت تطور فيه.

سنقدم في مداخلتنا جانبيين: جانب نظري، قمنا فيه بالتعرف على المعدات الآلية و الموارد البشرية و نسب المسجلين في المكتبة، كذلك الهيكل التنظيمي للمكتبة، أما الجانب التطبيقي: فقد حاولنا التمرس على التطبيقات الإلكترونية المتاحة بالمكتبة بقاعة البحث البيبليوغرافي، كما تمكنا نحن كعينة من طلبة اللغة و الأدب العربي، وبفضل عمال المكتبة، من تعلم طرق البحث البوليني وحصص المعلومات المراد البحث عنها لأجل الوصول إلى المعلومة المطلوبة و الدقيقة بأسرع وقت و أقل جهد ممكن.

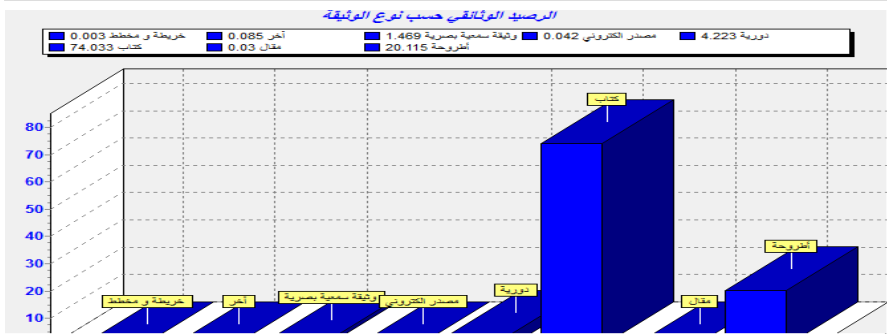
2. الجانب النظري: تمثل النسب الآتية، عدد المسجلين في الجامعة من أساتذة وطلبة، وحتى عمال من مستفيدي المكتبة ولهم الحق في الإعارة والإستفادة من خدماتها الإلكترونية.¹²



أ. رصيد المكتبة حسب الموارد الفكرية:¹³

عدد النسخ	عدد الوثائق	نوعية الوثيقة
90	12	خريطة ومخطط
962	934	وثيقة سمعية بصرية
31	27	مصدر الكتروني
227	2685	دورية
218037	47070	كتاب
19	19	مقال
27295	12789	أطروحة

حاولنا ترجمة هذا الجدول الإحصائي في أعمدة بيانية من خلال تطبيق الجدول Exel ، حتى يتبين لنا اهتمام المكتبة بأنواع المصادر، فكانت النتيجة كالآتي:





المكتبة الجامعية المركزية – أم البواقي
La Bibliothèque Universitaire Centrale



قاعة للموسيقى والمطبخ والقبول

الإدارة العامة + البث البيورغرافي + RFID

الإستقبال + الإدارة + الانترنت + البراي

قسم الأطروحات + قسم المسمى البصري

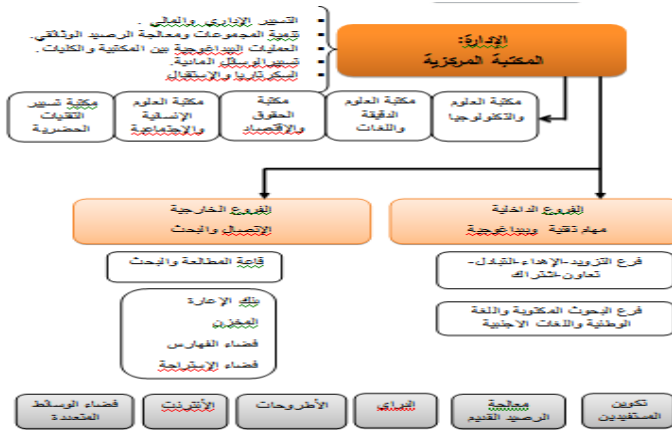


الطابق الثاني

الطابق الأول

الطابق الأرضي

الطابق تحت الأرضي



ب. الهيكل التنظيمي للمكتبة:



3. الجانب التطبيقي: أثناء زيارتنا للمكتبة، وبعد تعرفنا على مختلف هياكل المكتبة، و فروعها الداخلية والخارجية، انتقلنا إلى الجانب التطبيقي، كوننا عيّنة من طلبة اللغة و الأدب العربي، وحاولنا التّمرس على تقنيات البحث المعلوماتي و الوثائقي في المكتبات الجامعية. يهدف هذا العمل إلى تعريف طلبة اللغة و الأدب العربي بمجموعة الإجراءات والوسائل والأساليب والطرق المختلفة التي تمكّنهم من العثور على الرصيد الوثائقي من خلال الوثائق المرجعية التي تم الاعتماد عليها للوصول إلى مصادر المعلومات .

ولعلّ المشكلية التي تواجه طلبة اللغة والأدب العربي، تتمثل في النقص الفادح في التدريب عن طرق البحث في المصادر الإلكترونية عبر الأنترنت و كما نعلم أن لتقنيات البحث في المصادر الإلكترونية طريقة خاصة و معقدة للوصول إلى المواقع الموثوقة. و هذا ما قمنا به من تدريب مع خيرة عمال المكتبة بقاعة البحث البيبليوغرافي، حيث تعرفنا على طرق البحث البولوني، و حصر المعلومات المراد البحث عنها، و الربط و البتر . أما بالنسبة لفهرسة المصادر، فقد زرنا قسم المعالجة بالمكتبة، و تعرفنا على مواقع

يتم الاعتماد عليها باتباع تقنيات البحث للوصول إلى المعلومة المطلوبة والدقيقة بأسرع وقت وأقل جهد.

وحتى نؤكد على كلامنا، نذكر، على سبيل المثال لا الحصر، بعض هذه المواقع:

<http://classify.oclc.org/classify2/Classify/>

<http://classify.oclc.org/classify2/Classify>

<http://www.moccam-en-ligne.fr/rechercher>

sndl.dz/ google scholar/ world cat

مع تغير مفهوم العمل في المكتبات الجامعية و بحكم التطورات الحديثة في مجال خدمات المعلومات واسترجاعها وبثها، أصبحت معطيات التكنولوجيا الحديثة ضرورية لعمل المكتبات ورفع من مستوى الأداء والإنتاجية، وأصبح الطالب مجبرا على مسايرة هذه التغيرات، لاسيما طالب اللغة و الأدب العربي الذي ينقصه مثل هكذا زيارات ميدانية للمكتبة.

قمنا بزيارة قسم النظم الآلية، وتعرفنا على شبكة الأنترنت التي تزود المكتبة، وكيفية الاستعانة بالأنترنت في تكشيف و تنزيل البطاقات الفهرسية من عدة مواقع منها: MOCCAM, WorldCat[®]، والبرمجيات ذات العلاقة مع التخصص كنظام سنجاب SYNGEB، وبرنامج PMB.¹⁴

تتم الفهرسة وفق التكشيف المقنن (المقيد) للتعريف بما تحتويه الوثيقة من معلومات موحدة ومدروسة وشاملة ودقيقة وفق ترتيب تسلسلي، كالآتي:

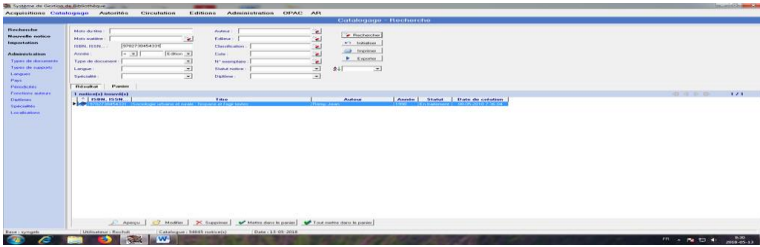
Les subdivisions (3/6)

Ordre des subdivisions (1)

Ordre normal des subdivisions :



ومن أمثلة التشفيف المقنن التي تم تطبيقها على قاعدة البيانات سنجاب الخاصة بالمكتبة والتي من خلالها تم تعديل وتصحيح الأخطاء التي كانت من قبل، نذكر النموذج الآتي:



تعرفنا، أيضا، على قواعد البيانات SNDL، وقاعدة إقرأ، حيث قمنا بالتسجيل في القاعدة الأخيرة، وتدرينا على كيفية استخدامها، كما ولجنا إلى المستودع الرقمي للمكتبة DSpace، الذي يحتفظ بمذكرات الطلبة، كلا حسب كليته وتخصصه. كما يتيح المكتبة الفهرس الإلكتروني على الخط Opac.



واجهة البحث المتقدم لفهرس المكتبة المتاح على الخط

Catalogue Université Oum El Bouaghi

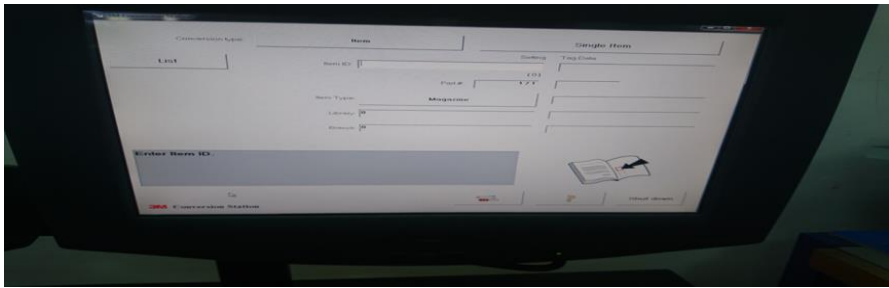
Recherche avancée

Entrez le(s) critère(s) de recherche

Mot(s) du titre	<input type="text"/>
Mot(s) auteur	<input type="text"/>
Mot(s) sujet	<input type="text"/>
Mot(s) éditeur	<input type="text"/>
ISBN, ISSN...	<input type="text"/>
Année	<input type="text"/>
Type de document	<input type="text"/>
Langue	<input type="text"/>

Tous droits réservés © 2007, CERIST

تزخر المكتبة الجامعية بأم البواقي بكم هائل من المراجع الأجنبية، خاصة الإنجليزية، ما استوجب عليها البحث عن المصادر من الأنترنت من عدة مواقع ابتداء من مقارنة بعض أسعار الكتب من موقع AMAZON الإنجليزي، مثلا، كما يقوم عمال المكتبة بالعمل على نظام RFID (Radio-Frequency- Identification) وجميع أدواته باللغّة الإنجليزية الخاص بشركة 3M الأمريكية، والصورة توضح استعمالهم لهذه التقنية:



أمّا عن التّسويق للمكتبة من خلال موقعها الذي هو جزء من موقع الجامعة التابعة لها، فقد تم إنشاء صفحة على الفيسبوك Facebook، يتمّ فيها الإجابة عن تساؤلات

المستفيدين، وهذا من خلال تسويق الخدمات و الإعلانات المتنوعة حول المكتبة، وكذا الإحاطة بكل ما هو جديد، خاص بالمكتبة أو المكتبات الفرعية من خلال الرابط الآتي:

<http://www.univ-oeb.dz/bibliotheque/>

وأخيراً، وبعد هذه الجولة الميدانية في المكتبة المركزية بجامعة أم البواقي، والتي أجريناها على شخصنا كعينة من طلبة اللغة والأدب العربي، لاحظنا أننا نجهل الكثير من الوسائل والآليات التكنولوجية الحديثة التي تسهل علينا البحث و تختصر لنا طرائقه المتشعبة، وسنؤخر رأينا للعنصر الموالي، لذا ننصح طلبة اللغة والأدب العربي للتعرف على المكتبة بكل هياكلها التنظيمية، واكتشاف عالمها أسرارها، والانتقال من البحوث الورقية الجافة إلى البحوث التكنولوجية، خاصة في المقاييس العصرية، كمقياس المسرح و السينما والفنون السمعية البصرية.

نتائج و توصيات:

بعد الدراسة الميدانية المتواضعة التي قمنا بها في أرجاء مكتبة جامعة أم البواقي "العربي بن مهدي" و الشكر موصول لجميع الموظفين بالمكتبة، توصلنا إلى بعض النتائج التي تمثل واقع طالب اللغة و الأدب العربي وتعامله مع التكنولوجيات الحديثة، وحاولنا اقتراح بعض التوصيات، علّها تجسّد على أرض الواقع، من أجل النهوض بجامعاتنا لأن المكتبة هي القلب النابض للجامعة الذي لا غنى عنه.

- الكثير من الطلبة يخلطون بين مفاهيم: التعليم الإلكتروني، و التعليم الهجين، و التعليم الرقمي، و المكتبة الرقمية، التي يعتقد البعض أنها الأنترنت، والجواب، طبعاً لا، فالأنترنت

- وسيلة و شبكة اتصال تسمح بالنشر الفردي والجماعي و المؤسسي، إضافة إلى ذلك فهي تتيح الاتصال بالمكتبات الرقمية.
- ما فاجأنا أثناء زيارتنا أن بعض المنتمين لتخصص المكتبات، لازالوا بعيدين عن تقنيات المعلومات، وذلك راجع لنقص تدريب الموارد البشرية بالمكتبات الجامعية، ما جعلها تتأخر عن ركب التطورات العالمية.
- قلة الدورات التكوينية للطلبة، إن لم نقل انعدامها، خاصة طلبة كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية و كلية الآداب و اللغات، على كيفية الاستخدام أو الوصول إلى مصادر المعلومات، وهي الصعوبة التي واجهتنا عند زيارة المكتبة.
- أثناء ولوجنا إلى المنصّات الإلكترونية للطلبة، مثل منصة MOODLE، لاحظنا أن أغلب الأساتذة يقدمون دروسهم بصيغتي WORD و PDF، الشيء الذي أفقدها خاصية التفاعل INTERACTIVE (الأيقونات، الصور، الألوان، الحركة، الموسيقى...) وذلك ما انعكس سلبا على الطالب الذي يجذبه تصميم الدرس.
- صعوبة التغيير الجذري في ذهنيات الطلبة الذين تعودوا على تقنية التعليم الكلاسيكي. بناءً على ما سبق نوصي ببعض المقترحات:
- ضرورة انفتاح طلبة اللغة و الأدب العربي على المحيط الاجتماعي والاقتصادي، وذلك لن يتحقق إلا من خلال التفاعل والتشارك واستخدام الوسائط والبرامج التكنولوجية.
- ولعلّ السبب من تغييب طالب الأدب عن المحيط الاقتصادي، راجع للعامل المادّي وافتقار جامعاتنا للوسائل التعليمية، لذا نوصي بتجهيز كلية الآداب وبالأخص قسم اللغة والأدب العربي، بالوسائل التكنولوجية، وتحديث البرامج و المقررات الدّراسية في هذا القسم بما يتلاءم مع التّكنولوجيات الحديثة.
- ضرورة التعاون بين الجامعات بمختلف هياكلها في تحقيق الرّقمنة في قطاع التعليم الآلي، فليس المهم من يحتل المرتبة الأولى، ولكن الأهم تحقيق الجودة وخدمة الباحث و البحث.

- لا يزال التعليم الرقمي بحاجة إلى هكذا نشاطات ووقفات علمية بحثية.
- بالرغم مما حققته جامعة أم البواقي، ومكثبتها في مجال التعليم الإلكتروني من تقدم وإنسيابية في أداء المهام وريح الجهد والوقت للمستفيد والعامل، على حد سواء، إلا أنها لم تستطع التخلص من الطرائق التقليدية في التعليم، خاصة في كلية الآداب وفي قسم اللغة و الأدب العربي، على وجه الخصوص، الذي لا يزال خاضعا كليا للتعليم الكلاسيكي، سواء من خلال الدروس المقدمة من طرف الأساتذة، أو من خلال البحوث المقدمة من طرف الطلبة. لذلك نوصي باستخدام الوسائل التكنولوجية خاصة في المقاييس العصرية، كالمسرح والتسنيما والفنون السمعية والبصرية، وتكليف الطلبة بمشاريع رقمية.

الهوامش:

- ¹ لا بد أن يثبت اسم المؤلف المرسل والبريد: author@gmail.com
- ² وزارة التربية الوطنية: التعليم المحجّن - دليل المرافقة البيداغوجية في التعليم الذاتي عن بعد-، 2021/2020، ص: 01.
- ³ غلوم، منصور: التعليم الإلكتروني في مدارس وزارة التربية بدولة الكويت، الرياض، ص: 10.
- ⁴ عبد العزيز، موسى عبد الله: التعليم الإلكتروني، مفهومه، خصائصه، فوائده، عوائقه، السعودية: كلية التربية جامعة الملك سعود، ص: 06 .
- ⁵ وزارة التربية الوطنية: التعليم المحجّن - دليل المرافقة البيداغوجية في التعليم الذاتي عن بعد-، ص: 04 .
- ⁶ فراج، عبد الرحمان: مفاهيم أساسية في المكتبة الرقمية، مجلة المعلوماتية، 2005، ص: 35 .
- ⁷ عنكوش، نبيل: المكتبة الرقمية بالجامعة الجزائرية: تصميمها و إنشائها، مكتبة جامعة الأمير عبد القادر أمّودجا، جامعة قسنطينة، ص: 148 .
- ⁸ يقطين، سعيد: قضايا الرواية العربية الجديدة (الوجود و الحدود)، منشورات الاختلاف، ط: 01، الرباط، المغرب، 2012، ص: 229 .

- ⁹ السريحي، حسن وناريمان حميشي: مبنى المكتبة الالكترونية "دراسة نظرية للمؤثرات والمتغيرات"، مجلة مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، المجلد السادس، العدد الثاني، 2001/2000م
- ¹⁰ الشيخ، منى: المكتبة الرقمية "D.L المفهوم والتحدي"، المجلة العربية للمعلومات، إدارة التوثيق والمعلومات، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، المجلد 21، العدد الأول، 2000، ص: 15.
- ¹¹ أباالخير، عبدالوهاب. المكتبة الرقمية (الالكترونية) بين النظرية والتطبيق، دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات، دار غريب، القاهرة، المجلد السابع، العدد الثاني، 2002م، ص: 24.
- ¹² الجدول من الصفحة الرئيسية لجامعة أم البواقي بتاريخ 12-07-2022
<http://www.univ-oeb.dz/ar11:00>
- ¹³ أخذت المعلومات من مصلحة الاقتناء، قسم التزويد.
- ¹⁴ أخذت المعلومات من مصلحة المعالجة، قسم النظم الآلية.